

Antrag

auf Konformitätsbewertung einer Aufzugsanlage

an die Zertifizierungsstelle für Aufzüge und deren Sicherheitsbauteile
des TÜV Thüringen e.V. (NBL 0090)

*Request
on conformity assessment of a lift installation
to the certification body for lifts and their safety components
of TÜV Thuringia e.V. (NBL 0090)*

Nur von der Zertifizierungsstelle auszufüllen *To be completed only by the certification body*

Datum Antragseingang:
Date receipt of the application:

Registriernummer:
Registration number:

Vom Antragsteller auszufüllen *To be completed by the applicant*

Antrag nach Aufzugs-Richtlinie 2014/33/EU auf:
Application according to Elevator Directive 2014/33 / EU for:

- Endabnahme eines Aufzuges (Anhang V)
Final inspection of an elevator (Appendix V)
- Einzelprüfung eines Aufzuges (Anhang VIII / Modul G)
Individual test of an elevator (Appendix VIII / Module G)

**Name und Anschrift
Antragsteller:**
(Montagebetrieb)
*Name and address of applicant:
(Assembly company)*

Ansprechpartner:
Contact person:

Name: ,

Tel.:

e-mail:

Angaben zur Aufzugsanlage *Information on the elevator system*

Aufzugs-Nr.
Elevator no.

Anschrift Montageort:
Address of installation location:

Beschreibung und Dokumente zur Zertifizierung der Aufzugsanlage

Description and documents for certification of the elevator system

Die Beschreibung der Aufzugsanlage sowie die Dokumente und Unterlagen welche für die Durchführung der Konformitätsbewertung erforderlich sind, werden in digitaler Form, zusammen mit diesem Antrag, der Zertifizierungsstelle übermittelt.

The description of the elevator system and the documents and records which are necessary for the implementation of conformity assessment, the certification body will be in digital format, along with that request, transmitted.

Anforderungen an die digitalen Dokumente:

Format =pdf; lagerichtig, d.h. sofort lesbar; Formatgetreu z.B. A1 = A1; Mindestauflösung 200dpi; geordnet entsprechend unten stehender Gliederung; Sprachfassung deutsch oder englisch

Requirements for the digital documents:

Format = pdf; in the correct position, i.e. immediately legible; True to format e.g. A1 = A1; Minimum resolution 200dpi; arranged according to the structure below; Language version German or English

100

Beschreibung der Aufzugsanlage *Description of the elevator system*

200	Zeichnungen <i>drawings</i>
300	Berechnungen <i>Calculations</i>
400	Prüfnachweise <i>Test certificates</i>
500	Schaltpläne <i>Circuit diagrams</i>
600	Anleitungen <i>Manuals</i>
Anzahl der Seiten gesamt: <i>Total number of pages:</i>	
<input type="checkbox"/>	Der Antragsteller erklärt hiermit dass ein entsprechender Antrag bei keiner anderen notifizierten Stelle eingereicht wurde. <i>The applicant hereby declares that a corresponding application has not been submitted to any other notified body.</i>
<input type="checkbox"/>	Der Antragsteller erklärt sich damit einverstanden, dass die beigestellten Daten digital erfasst und die Angaben in einem Verzeichnis aufgenommen werden. Die Vollständigkeit und Richtigkeit der gemachten Angaben und der beigefügten Anlagen wird hiermit bestätigt. <i>The applicant declares that he or she agrees that the data provided may be digitally recorded and the information recorded in a directory. The completeness and correctness of the information provided and the attached attachments are hereby confirmed.</i>

<input type="checkbox"/>	Der Antragsteller erklärt sein Einverständnis, dass er jegliche für die Bewertung erforderlichen Informationen zur Verfügung stellt und die Zertifizierungsstelle Teilleistungen an Unterauftragnehmer, entsprechend den Regelungen im Zertifizierungshandbuch, vergeben kann. <i>The applicant declares his agreement that he can provide any information required for the assessment and that the certification body can subcontract partial services in accordance with the regulations in the certification manual.</i>
<input type="checkbox"/>	Der Antragsteller erklärt die nachfolgenden Hinweise gelesen und verstanden zu haben und diese zu akzeptieren. <i>The applicant declares to have read the following information and understand and accept this.</i> Hinweise: Hints: <ul style="list-style-type: none"> - Vor Durchführung der Konformitätsbewertung ist der Abschluss eines Prüf- und Zertifizierungsvertrages erforderlich, sofern dieser nicht bereits zwischen dem Antragsteller und der Zertifizierungsstelle besteht. <i>Before carrying out the conformity assessment, a test and certification contract must be concluded, unless this already exists between the applicant and the certification body.</i> - Für die Prüf- und Zertifizierungskosten erhält der Antragsteller ein separates Angebot, sofern nicht bereits zwischen dem Antragsteller und der Zertifizierungsstelle eine vertragliche Vereinbarung besteht. <i>The applicant receives a separate offer for the testing and certification costs, unless a contractual agreement already exists between the applicant and the certification body.</i> - Der Antragsteller kennt die Prüf- und Zertifizierungsordnung, bzw. kann diese auf der Internetseite des TÜV Thüringen einsehen. https://www.tuev-thueringen.de/gk/maschinen-anlagen/aufzuege/ - <i>The applicant is familiar with the testing and certification regulations or can view them on the website of TÜV Thuringia.</i> https://www.tuev-thueringen.de/gk/maschinen-anlagen/aufzuege/

Name Antragsteller: <i>Name applicant:</i>	,	Unterschrift: <i>Signature:</i>	
Ort, Datum: <i>Place and date:</i>	,		

Nur von der Zertifizierungsstelle auszufüllen <i>To be completed only by the certification body</i>			
Antrag auf Vollständigkeit der erforderlichen Angaben geprüft: <i>Application checked for completeness of the required information:</i>	<input type="checkbox"/>	Ja <i>Yes</i>	<input type="checkbox"/> Nein <i>No</i>
Antrag akzeptiert: <i>Application accepted:</i>	<input type="checkbox"/>	Ja <i>Yes</i>	<input type="checkbox"/> Nein <i>No</i>
Begründung (nur wenn Antrag nicht akzeptiert) <i>Reason (only if the application is not accepted)</i>			
Name MA Zert.: <i>Name MA Cert.:</i>	,	Unterschrift: <i>Signature:</i>	
Ort, Datum: <i>Place and date:</i>	,		